

Vastaanottaja \* *Mottagare*

Päivämäärä \* *Datum*

LOVIISAN KAUPUNKI \* Kulttuuri- ja vapaa-aikalautakunta

*LOVISA STAD* \* *Kultur- och fritidsnämnden*

**AVUSTUSHAKEMUS VUODELLE 20\_\_\_\_**

**ANSÖKAN OM UNDERSTÖD FÖR ÅR 20\_\_\_\_**

**Toiminta-avustus \* *Kohdeavustus \****

***Allmänt bidrag \****  ***Projektbidrag \****

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Hakijatiedot  *Uppgifter om sökanden* | yhdistys työryhmä yksityinen henkilö  *förening*  *arbetsgrupp*  *privat* *person*  Yksityishenkilön sosiaaliturvatunnus \* *Privatpersons soc.sign.*  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |
| Hakijan nimi \* *Sökandens namn* | |
| Osoite \* *Adress* | |
| Puhelin koti/työ \* *Telefon hem/tjänst* | Sähköposti- ja/tai www-osoite  *E-postadress och/eller webbsida* |
| BIC-koodi ja IBAN-tilinumero \* *BIC-kod och IBAN-kontonummer* | |
| Haettava avustus  *Bidrag som söks* | Haettava summa \* *Belopp som söks*  € | Viimeksi kaupungilta saatu avustus: vuosi ja summa  *Senast erhållet bidrag från staden: år och summa*  € |
| Muut samaa käyttötarkoitusta varten vireillä olevat avustushakemukset  *Andra bidrag som söks för samma ändamål* | |
| Avustuksen käyttötarkoitus: lyhyt kuvaus (liitä hakemukseen tarkempi toimintasuunnitelma)  *Ange ändamål för det sökta bidraget med kort koncis formulering (bifoga utförligare verksamhetsplan till ansökan)* | |
| Kustannusarvio pääkohdittain (tarkempi kustannuslaskelma liitteenä)  *Budget i huvudpunkter (bifoga utförligare budget separat)* | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Vain yhdistykset ja yhteisöt täyttävät \* *Ifylles endast av föreningar och samfund*** | | | |
| Puheenjohtaja  *Ordförande* | Nimi \* *Namn* | | Puhelin \* *Telefon* |
| Osoite \* *Adress* | | Sähköposti \* *E-postadress* |
| Sihteeri  *Sekreterare* | Nimi \* *Namn* | | Puhelin \* *Telefon* |
| Osoite \* *Adress* | | Sähköposti \* *E-postadress* |
| Yhdistyksen rekisteröintivuosi ja numero yhdistysrekisterissä  *Föreningens registreringsår samt nummer i föreningsregistret* | | | |
| Yhdistyksen jäsenmäärä  *Antal medlemmar i föreningen* | | | |
| Kokonaismenot viime tilinpäätöksessä  *Totala utgifter i senaste bokslut*  Vuosi \* *år* \_\_\_\_\_\_\_\_  Summa \* *summa*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_€ | | Kokonaistulot viime tilinpäätöksessä  *Totala intäkter i senaste bokslut*  Vuosi \* *år* \_\_\_\_\_\_\_\_  Summa \* *summa*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_€ | |

Yhdistyksen yhteystiedot saa julkaista kaupungin verkkosivulla Kyllä \* *Ja*

*Föreningens kontaktuppgifter får publiceras på stadens webbsida*  Ei \* *Nej*

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**Päiväys, allekirjoitus ja nimenselvennys \* *Datum, underskrift och namnförtydligande***

**Liitteet \* *Bilagor***

Toimintasuunnitelma *\* Verksamhetsplan*

Talousarvio \* *Budget*

Edellisen vuoden toimintakertomus \* *Föregående års verksamhetsberättelse*

Edellisen vuoden tilinpäätös ja tilintarkastuskertomus \* *Föregående års bokslut och revisionsberättelse*

Hakemus palautettava määräaikaan mennessä:

Postiosoite: Loviisan kaupunki, Sivistys- ja hyvinvointikeskus, PL 77, 07901 Loviisa

Käyntisoite: Asiakaspalvelutoimisto Lovinfo, Mariankatu 12 A, 07900 Loviisa

*Ansökan returneras inom utsatt tid:*

*Postadress: Lovisa stad, Centralen för bildning och välfärd, PB 77, 07901 Lovisa*

*Besöksadress: Kundservicekontoret Lovinfo, Mariegatan 12 A, 07900 Lovisa*

www.loviisa.fi/kulttuuri-ja-vapaa-aika/kulttuuri/kulttuuriavustukset/